


# Badelunda mejeri

År 1893 startade Badelunda mejeriaktiebolag sin verksamhet. Årtalet står skrivet med romerska siffror ovanför entrén till mejeriet. Vid den här tiden fanns det hela 78 mejerier i Västmanland!

Tack vare den uppfinningsrika mejerinäringen blev svenskt smör en stor succé. År 1896 låg smör på andra plats, efter trävaror, bland Sveriges exportvaror. Det mesta av smör-exporten gick till England, via Göteborg. Smöret från mejeriet i Badelunda skickades med häst och vagn till järnvägsstationen i Västerås för vidare transport med järnväg till Göteborg.

## Badelunda dairy

 Badelunda Dairy Co. was established in 1893. The year is written in Roman numerals above the entrance to the dairy. At this time, there were 78 dairies in Västmanland.


Thanks to the innovative dairy industry, Swedish butter became a great success. In 1896, butter was the second largest export item from Sweden, after timber. Most of the butter went to England, via Gothenburg. Butter from Badelunda dairy was sent by horse and cart to the railway station in Västerås for further transport by train to Gothenburg.

In the early 20th century, a shop was fitted in the dairy building. The parish now had a centrally located village

shop with both telephone and notice board.

In 1915, the dairy cooperative Lantmännens Mjölförsäljningsförening was formed. In 1922, the association bought the dairy in Badelunda. A young dairymaid, Greta Hagberg, ran the dairy from 1925 to 1930.

## Laiterie de Badelunda

 La société anonyme de la laiterie de Badelunda démarra ses activités en 1893. Cette date est inscrite en chiffres romains au-dessus de l'entrée de l'édifice. À cette époque, il y avait 78 laiteries en Västmanland.

Grâce à l'ingéniosité dont firent preuve les laiteries, le beurre suédois connut un grand succès. En 1896, le beurre était à la deuxième

Badelunda andelsmejeri startades 1902 av jordbrukare från Badelunda mejeriförening, som bestämde sig för att inreda en handelsbod i mejeribyggnaden. Socknen fick på så sätt en centralt belägen lanthandel med både telefon och anslagstavla.

År 1915 grundades den kooperativa rörelsen Lantmännens Mjölförsäljningsförening, som de flesta av mejerierna kring Västerås anslöt sig till. Mjölförsäljningsföreningen köpte mejeriet 1922 av Badelunda Mejeriförening. En ung mejerska, Greta Hagberg, drev verksamheten under åren 1925–1930.


place des exportations suédoises, après les produits du bois. La plupart du beurre exporté partait de Göteborg à destination de l'Angleterre. Le beurre de la laiterie de Badelunda était expédié en charrettes à cheval vers la gare de chemin de fer de Västerås, pour être ensuite acheminé en train vers Göteborg.

Au début du 20<sup>e</sup> siècle, un magasin fut également aménagé à l'intérieur du bâtiment de la laiterie. Les habitants de la paroisse disposaient ainsi d'un magasin doté d'un emplacement central, avec à la fois téléphone et panneau d'affichage.

La société coopérative laitière Lantmännens Mjölförsäljningsförening fut créé en 1915. Cette coopérative

fit l'acquisition de la laiterie de Badelunda en 1922. Greta Hagberg, une jeune laitière, dirigea les activités de 1925 à 1930.

## Molkerei von Badelunda


 Die Molkerei-Aktiengesellschaft von Badelunda wurde im Jahr 1893 ins Leben gerufen. Die Jahreszahl steht in römischen Zahlen über dem Eingang der Molkerei. Ende des 19. Jahrhunderts gab es in Västmanland 78 Molkereien.


Dank dem Erfindungsreichtum der Molkereiwirtschaft hatte schwedische Butter großen Erfolg. Im Jahr 1896 war Butter das zweitwichtigste Exportgut nach Holzwaren, wobei das größte Volumen über Göteborg nach England


Badelunda, Mejeriet.



I Badelunda fanns mejeri i drygt 40 år, det startades 1893 och lades ner 1936. På vykortet från 1913 får handlarparet Erik och Elin Lindberg med döttrarna Ellen och Elvira en leverans av öl från Nya bryggeriet AB i Västerås. Vitklädda mejerskan Maria Helena Käll står bredvid familjen.

 Badelunda had a dairy for more than 40 years; it started in 1893 and closed in 1936. The postcard from 1913 shows the dairy owners Erik and Elin Lindberg with their daughters Ellen and Elvira receiving a delivery of beer from the brewery Nya bryggeriet AB in Västerås. The dairymaid Maria Helena Käll, in white clothes, is standing next to the family.

 Établie à Badelunda pendant plus de quarante ans, la laiterie fut créée en 1893 et cessa ses activités en 1936. Sur cette carte postale de 1913, le couple de commerçants Erik et Elin Lindberg, avec leurs filles Ellen et Elvira, reçoivent une livraison de bière de la brasserie Nya bryggeriet AB de Västerås. Habillée de blanc, la laitière Maria Helena Käll se tient à côté des membres de la famille.

 Badelunda hatte gut vierzig Jahre lang eine Molkerei; sie wurde 1893 eröffnet und 1936 geschlossen. Auf der Postkarte aus dem Jahr 1913 sind das Ladenbesitzerpaar Erik und Elin Lindberg mit ihren Töchtern Ellen und Elvira beim Empfang einer Bierlieferung aus der Västeråser Brauerei Nya bryggeriet AB abgebildet. Neben der Familie steht, weiß gekleidet, das Meiereimädchen Maria Helena Käll.

geliefert wurde. Die Butter aus der Molkerei von Badelunda wurde per Pferdefuhrwerk zum Bahnhof von Västerås gebracht und von dort aus per Eisenbahn nach Göteborg transportiert.

Anfang des 20. Jahrhunderts wurde im Molkerei-

gebäude auch ein Kaufladen eingerichtet. So bekam das Kirchspiel einen zentral gelegenen Laden, in dem sich überdies ein Telefon und ein Anschlagbrett fanden.

Im Jahr 1915 wurde die Milchverkaufsgenossenschaft Lantmännens Mjölförsälj-

ningsförening gegründet; diese übernahm 1922 die Molkerei von Badelunda. In den Jahren 1925 bis 1930 führte das Meiereimädchen Greta Hagberg den Betrieb.



Audioguide



<http://is.gd/audioguide>